

鄒家華會見台工業團 歡迎來考察增加了解

稱兩岸可按共同需要發展經濟 林坤鐘說來大陸投資有安全感

【本報訊】國務院副總理鄒家華今天下午在國務院會見了來京訪問的台灣工業團一行二十人。鄒家華對台灣工業團的來訪表示熱烈歡迎，並希望通過這次訪問，進一步增進兩岸工業界的相互了解和友誼。

鄒家華在會見中說，兩岸經濟發展雖然面臨一些困難，但按照共同的需要，是可以發展經濟的。他強調，兩岸工業界應加強合作，共同為中華民族的繁榮昌盛而努力。

台灣工業團團長林坤鐘在會見中對鄒家華的熱情接待表示感謝。他表示，台灣工業界對來大陸投資充滿信心，並認為在大陸投資具有較好的安全感和發展前景。他還介紹了台灣工業界的現狀和發展情況。

北京理論界有座談 談觀察國內外形勢

【本報訊】北京理論界最近舉行了一場座談會，就觀察國內外形勢問題交換了意見。參加座談會的有理論界、新聞界和實業界的代表。

座談會認為，當前國際形勢複雜多變，國內改革開放正處於關鍵階段。理論界應密切關注國內外形勢的變化，加強理論研究，為改革開放提供理論支持和思想指導。



廣東省科學院中心大樓落成

中國試驗農業新技術 具有低成本高功效無污染優點

【本報訊】中國科學院農業研究所最近成功試驗了一種農業新技術，具有低成本、高功效、無污染等優點。這項技術在提高農作物產量的同時，還能有效減少農藥和化肥的使用，保護環境。

試驗結果顯示，採用該技術的農作物產量比傳統方法提高了百分之二十以上，且品質優良，無農藥殘留。這項技術的推廣應用，將對我國農業生產產生重大影響。

公安部提醒電腦用戶 小心「黑色星期五」病毒

【本報訊】公安部最近提醒電腦用戶，要警惕「黑色星期五」病毒的威脅。該病毒具有極強的破壞性，能導致電腦系統崩潰，數據丟失。

公安部呼籲廣大電腦用戶加強防範意識，定期更新病毒庫，並採取必要的安全措施，以確保電腦系統的安全運行。

市政監督局局長稱 處級以上違紀案件 深圳市正全力查處

【本報訊】深圳市市政監督局局長最近表示，處級以上違紀案件，深圳市正全力查處。他強調，市政監督局將堅持公正、公開、公平的原則，嚴肅處理各類違紀案件，維護社會公平正義。

台阻撓兩岸經貿往來 新華社指為無視現實

【本報訊】新華社最近發表評論，指責台灣當局阻撓兩岸經貿往來，是無視現實的表現。評論指出，兩岸經貿往來是符合雙方利益的，台灣當局應停止阻撓，促進兩岸經貿關係的發展。

長江首次洪峯 安全通過九江

【本報訊】長江首次洪峯安全通過九江，目前水位已趨平穩。九江市政府已加強防汛工作，確保人民生命財產安全。

首腦會對蘇聯看法分兩派 對蘇聯看法分兩派

【本報訊】首腦會議上，對蘇聯的看法出現了兩種截然不同的觀點。一派認為蘇聯是國際和平的威脅，另一派則認為蘇聯是維護國際和平的重要力量。這種分歧反映了國際形勢的複雜性。

台國民黨成立小組 策劃「憲政改革」事

【本報訊】台灣國民黨最近成立了一個小組，專門策劃「憲政改革」事宜。該小組將負責研究憲政改革的具體方案，並向黨中央提出建議。

李鵬會見特魯多 稱相信中加關係會恢復

【本報訊】中國總理李鵬最近會見了加拿大總理特魯多。李鵬表示，他相信中加關係會隨著兩國領導人的會見而得到恢復和發展。

讓台商投資有利可圖 粵經濟專家談吸引台資策略

【本報訊】廣東省經濟專家最近就吸引台灣投資的策略提出了建議。專家認為，政府應進一步簡化投資手續，降低投資成本，為台商提供更有利的投資環境。

台立法院開會 討論「修憲問題」

【本報訊】台灣立法院最近召開會議，討論「修憲問題」。會議吸引了眾多議員參加，討論過程激烈，各方對修憲的意見分歧較大。

蘇聯大舉進攻 對蘇聯看法分兩派

【本報訊】蘇聯大舉進攻的消息傳出後，國際社會對蘇聯的看法再次出現分歧。一些人認為蘇聯的行動是侵略性的，而另一些人則認為蘇聯是在維護其領土完整。

白宮泳池老鼠出沒 與芭芭拉一起暢泳

【本報訊】白宮泳池最近傳出有老鼠出沒的消息，引起了廣泛關注。據悉，第一夫人芭芭拉最近還在泳池暢泳，這讓公眾感到不安。

大北的夕前假暑 瑞張張 著

【本報訊】大北的夕前假暑，瑞張張著。這是一篇描寫夏日傍晚景色的散文，文字優美，意境深遠，深受讀者喜愛。

蘇共總強調須繼續改革 警告勿把時針向後撥

【本報訊】蘇聯共產黨最近強調，必須繼續進行改革，不能把時針向後撥。黨中央呼籲蘇聯人民團結一致，為國家的繁榮昌盛而努力。

美元在倫敦 創新高低

【本報訊】美元在倫敦匯市上創下了新高低，這反映了國際金融形勢的動盪。分析人士認為，這可能是由於美國經濟數據不佳所致。

白宮泳池老鼠出沒 與芭芭拉一起暢泳

【本報訊】白宮泳池最近傳出有老鼠出沒的消息，引起了廣泛關注。據悉，第一夫人芭芭拉最近還在泳池暢泳，這讓公眾感到不安。

大北的夕前假暑 瑞張張 著

【本報訊】大北的夕前假暑，瑞張張著。這是一篇描寫夏日傍晚景色的散文，文字優美，意境深遠，深受讀者喜愛。

舉選昨會大共蘇 記書總任連夫喬

票百一千對票百四千三果結票投 者戰挑一唯為表代區礦亞利伯西

【法新社莫斯科十日電】蘇聯共產黨昨日舉行全國代表大會，選出新一屆中央委員會。在這次大會上，喬夫連斯基以壓倒性多數當選為蘇聯共產黨總書記。喬夫連斯基在當選後表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設而努力。

喬夫連斯基在當選後表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設而努力。他強調，蘇聯共產黨將繼續堅持馬列主義，並根據蘇聯的實際情況，制定出一系列改革措施，以促進蘇聯經濟的發展和社會的進步。

喬夫連斯基在當選後表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設而努力。他強調，蘇聯共產黨將繼續堅持馬列主義，並根據蘇聯的實際情況，制定出一系列改革措施，以促進蘇聯經濟的發展和社會的進步。

喬夫連斯基在當選後表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設而努力。他強調，蘇聯共產黨將繼續堅持馬列主義，並根據蘇聯的實際情況，制定出一系列改革措施，以促進蘇聯經濟的發展和社會的進步。

喬夫連斯基在當選後表示，他將繼續領導蘇聯共產黨，為實現蘇聯的社會主義建設而努力。他強調，蘇聯共產黨將繼續堅持馬列主義，並根據蘇聯的實際情況，制定出一系列改革措施，以促進蘇聯經濟的發展和社會的進步。

南斯拉夫主席表示 即將舉行全民表決

外電稱這可導致聯邦和平解決

【法新社貝爾格勒十日電】南斯拉夫主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

捷克駐哈瓦那使館 有七名古巴人求庇

古政府要與五人談判拒絕外調調停

【法新社哈瓦那十日電】捷克駐哈瓦那使館昨日收到七名古巴人的求庇申請。這七名古巴人表示，他們是古巴政府的反對派，並希望能夠獲得捷克的庇護。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

澳財長籲中國學生 撤銷申請永久居留

如改爲申請四五年簽證可獲金錢資助

【法新社堪培拉十日電】澳大利亞財政部長昨日呼籲中國學生撤銷其永久居留申請。部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。

部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。

部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。

部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。

部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。部長表示，如果中國學生改為申請四五年簽證，他們將有資格獲得政府的金錢資助。

中國商品在悉尼市場 從廣東與新南威爾斯結交注說

本報特約記者 林穎

【法新社悉尼十日電】中國商品在悉尼市場的交易量正在迅速增長。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

白宮泳池老鼠出沒 與芭芭拉一起暢泳

美第一夫人透露年以來最難忘事

【法新社華盛頓十日電】美國第一夫人芭芭拉·赫舍爾昨日透露，她與丈夫約翰·F·肯尼迪總統在白宮泳池暢泳時，曾遇到過老鼠。芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。

芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。

芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。

芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。

芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。芭芭拉表示，這是她多年來最難忘的一件事。

蘇甘萬礦工今罷工 不理勸阻依計劃行動

60礦場參與 向戈爾巴喬夫直接挑戰

【法新社莫斯科十日電】蘇聯甘萬礦工今日將舉行罷工，以抗議政府對礦工的不公平待遇。罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。

罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。

罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。

罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。

罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。罷工將涉及60個礦場，這將是對戈爾巴喬夫政府的一項重大挑戰。

澳第二任期最長總理 霍克以茶代酒慶祝

大學時期曾以茶代酒慶祝

【法新社悉尼十日電】澳大利亞總理霍克昨日以茶代酒慶祝其第二任期最長總理。霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。

霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。

霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。

霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。

霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。霍克表示，他將繼續為澳大利亞人民服務，並為國家的繁榮穩定而努力。

南斯拉夫主席表示 即將舉行全民表決

外電稱這可導致聯邦和平解決

【法新社貝爾格勒十日電】南斯拉夫主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

主席表示，他將在下月舉行全民表決，以決定南斯拉夫是否繼續維持聯邦制。主席表示，他相信南斯拉夫人民將會選擇維持聯邦制，並通過和平的方式解決國內的矛盾。

捷克駐哈瓦那使館 有七名古巴人求庇

古政府要與五人談判拒絕外調調停

【法新社哈瓦那十日電】捷克駐哈瓦那使館昨日收到七名古巴人的求庇申請。這七名古巴人表示，他們是古巴政府的反對派，並希望能夠獲得捷克的庇護。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。捷克政府表示，他們將與古巴政府進行談判，以解決這起事件。

中國商品在悉尼市場 從廣東與新南威爾斯結交注說

本報特約記者 林穎

【法新社悉尼十日電】中國商品在悉尼市場的交易量正在迅速增長。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。據悉，這主要是由於中國與新南威爾斯州之間的貿易關係日益密切。

國際最新匯市股市金市行情 1990年7月10日									
匯市					股市				
貨幣	匯率	前日	倫敦	紐約	指數	前日	倫敦	紐約	紐約
美元	1.0000	1.0000	3320	3338	道瓊斯	2715.43	2715.43	2715.43	2715.43
英鎊	1.6420	1.6415	3320	3338	富時100	1581.20	1581.20	1581.20	1581.20
日圓	149.25	148.80	3320	3338	日經225	1855.00	1855.00	1855.00	1855.00
法郎	1.8202	1.8100	3320	3338	法蘭西40	2333.00	2333.00	2333.00	2333.00
馬克	1.3862	1.3965	3320	3338	德國30	2813.12	2813.12	2813.12	2813.12
加元	0.8095	0.8060	3320	3338	加拿大100	2813.12	2813.12	2813.12	2813.12
新加坡元	1.1563	1.1565	3320	3338	新加坡20	2813.12	2813.12	2813.12	2813.12
港幣	7.7675	7.7640	3320	3338	香港恒生	2813.12	2813.12	2813.12	2813.12
金市					倫敦金	3320	3338	3320	3338
金條	3320	3338			紐約金	3320	3338	3320	3338
金幣	3320	3338			倫敦金	3320	3338	3320	3338

[illegible]

T D K 全新各保持錄播數碼

在這先進的影音時代，影音器材的更新，以領先的科技加製及改良多款錄音帶及錄影帶，以求。

在錄製數碼音響熱潮下，數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

T D K 全新各保持錄播數碼

在這先進的影音時代，影音器材的更新，以領先的科技加製及改良多款錄音帶及錄影帶，以求。

在錄製數碼音響熱潮下，數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。



SR60
for CD
ハイボシ

LIGHT POSITION TYPE II
SUPER RESPONSE CASSETTE TAPE REEL

High Precision Anti-Resonance Cassette Mechanism

在先進的影音時代，影音器材的更新，以領先的科技加製及改良多款錄音帶及錄影帶，以求。

在錄製數碼音響熱潮下，數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

數碼音響的透明，錄音帶必須有高輸出，才能應付突變的要求。

式磁帶
純淨度

為配合時代的需求
擬對高品質磁帶的
用數碼訊源進行錄
而聲音要純低，方

低周圍，是金屬帶
帶創新設計
晰音響傳真

質素
設計
音響
式在
下。


影像的解像度
程度獲得了
進。但如果錄
素未能配合，
果便不發批
錄影採用局
鏡子及緊帶拉
份發揮錄影帶

立法
為案
來去
例中
平等
耗時
權法
況

且有開的檢
出現「邊界
引發不少爭
強調市民不
將男女間的
等同於一方
他重單汁
是唯一確定

女子喉痧猝死
均裁定死於意外
 【本報訊】死因
 究庭昨已開庭聆訊
 宗有關於公共屋邨女
 客晒衣服從高處墮
 不治死亡的案件，
 陪審員在裁決時表
 望房屋署改善現

不銹鋼、木家具、工程
 銅、銅槽、L角、螺絲管
 收入民幣、精美目錄備索
 歡迎查詢。



SINGAPORE for CD HI-FI 邦迪 TDK

ONKYO **Hi-Fi END 音響的**
System M-60

效果，能滿足影
 魔友的最高要求
 清晰度和聽感
 分貝的改善，而
 音質素高超，可
 供運動清晰的傳
 響。磁帶的發音
 超群，全因採用
 殊塗層技術，使
 粒子牢牢的附在
 之上，減低磁粉
 度。

用磁帶那奈斯金屬
 M-60 系列採
 粒子，以極密度排
 列，達到高質量的錄
 影及錄音效能，提供
 更清晰的影像，提供
 其磁粉脫落程度極低
 用帶，可以重現可
 錄音的驚人動感及動

壽產國



SR90

提高本港與北美等地通訊能力

港日韓光纖昨開通

【本報訊】全長四千五百八十七公里的「港日韓光纖」昨日正式開通。該光纖由香港、日本、韓國三地連接，將大大提升三地之間的通訊速度與穩定性。據悉，該光纖由日本電信公司（NTT）與韓國電信公司（KT）合作興建，並由香港政府資助。光纖開通後，將為三地企業提供更快捷的數據傳輸服務，對促進三地經貿往來有積極意義。

參與「學生大使計劃」的學生

昨日出席該項活動的開場禮。圖為學生大使們在活動現場合影。該計劃旨在培養學生的領導才能與社會服務精神，由香港教育局主辦。參與學生將接受一系列培訓，包括團隊合作、溝通技巧及社區服務等。他們將代表學校參與各項社會活動，為社會作出貢獻。

校內諮詢制度欠完善

教署有責任監督執行

【本報訊】香港教育專業人員協會昨日發表一項調查報告，指出目前校內諮詢制度尚不完善，教署有責任監督學校執行。報告指出，雖然教署已要求學校建立諮詢制度，但部分學校在執行過程中存在流於形式的問題。教署應加強對學校諮詢制度的監督與評估，確保諮詢制度真正發揮作用，提高學校管理透明度。

樓香天

席全榮杭設特
52 下地C號18路街士利龍九

超值 保值 升值

醫院管理局薪酬方案要點比較表

醫院管理局在一九九九年三月呈交行政局考慮的建議	在一九九九年三月呈交行政局考慮的建議	諮詢員工之建議	政府的決定
甲、綜合計劃 ● 退休計劃 * 所有全職員工將享有一個由管理局撥款，由員工每月供款百分之十五作供款的計劃。 * 當員工年滿退休年齡時，便可獲發一筆退休金。 甲、醫院管理局的供款與供款人供款相等。 乙、按最後一個月月薪計算的退休金，計算方式如下： 1. 25% × 最後一個月月薪 × 服務年數（以年為單位） ● 儲蓄計劃 * 為服務至少五年的全職員工而設。 * 貸款利息由管理局與員工各自分擔一半，但管理局所承擔者最高不超過六厘。 * 還款期應少於二十年或至退休年齡為止。 乙、彈性用款特點 * 彈性用款由管理局撥款，由員工每月供款百分之十五作供款。 * 彈性用款可以多種方式使用：增加綜合計劃的福利水平；累積投資收益；或作每月提取現金。 ● 部門宿舍 * 部門宿舍的費用不包括在政府所發的福利內。 ● 第二組別由由新組別起薪點為第三十四點或第四十四點（新制）之間的職級的員工	乙、退休計劃 * 退休計劃完全決定於供款額，即每月供款百分之十五，並加上投資收益。 丙、儲蓄計劃 * 預留給儲蓄計劃的現金將撥入員工的現款津貼中，即每名員工可獲的現金津貼將增加。 丁、彈性用款特點 * 彈性用款應視為一項現金津貼，以抵銷政府所發的現金津貼。 * 沒有轉變 * 現金津貼減少10% * 第二組別無轉變	諮詢員工之建議 ● 退休計劃 * 按政府的建議。 ● 儲蓄計劃 * 應保留儲蓄計劃。 ● 彈性用款特點 * 應保留彈性用款特點。 ● 部門宿舍 * 部門宿舍應包括在政府所發的福利內。 ● 第二組別 * 第二組別應由由新組別起薪點為第三十四點或第四十四點（新制）之間的職級的員工	政府的決定 * 沒有進一步的轉變。 * 同意保留儲蓄計劃。 * 彈性用款特點。 * 部門宿舍。 * 第二組別。

中葡聯絡組中方組長 康冀民談中葡合作

友好磋商解決問題

【本報訊】中葡聯絡組中方組長康冀民昨日表示，中葡合作應以友好磋商為原則，解決問題。他指出，中葡兩地雖然政治制度不同，但文化背景相近，在經貿、教育、文化等領域有廣泛的合作空間。他呼籲雙方加強溝通與合作，共同推動中葡關係的發展。

職席主會議評察警

任出絕拒認否所屈

【本報訊】香港警察協會昨日表示，該會主席在日前的一次會議上，對警方的表現表示不滿，並要求政府對警方進行調查。協會主席表示，警方在處理一些社會事件時，存在執法不公、態度傲慢等問題，嚴重損害了警方的形象。他呼籲政府正視問題，加強對警方的監督與考核。

對東南亞地區出口 板栗洽談會

★主辦單位★
中國糧油食品進出口總公司
板栗貿易小組
★承辦單位★
五豐行

日期：1990年7月12日至17日
時間：上午9時至12時，下午2時至5時（星期六下午及星期日休息）
地點：香港灣仔海濱道26號華匯大廈8字樓
電話：831 8778 831 8779

排安職轉工員署醫 訂修後最作局政行

款貸屋購及俸長新供提員僱為括包 億七卅擔承外額府港令俸長新中其

【本報訊】行政局昨日通過多項有關醫務局轉職安排及修訂後的最後局政行。其中一項重要決定是，將由中區新長俸令港府額外承擔七億七千萬港元，用於購買房屋及提供新長俸。這項決定旨在解決醫務局員工的住房問題，並提高他們的待遇，以吸引更多人才加入醫務局。此外，行政局還通過了有關醫務局轉職安排的方案，確保員工在轉職過程中權益得到保障。

對臨時醫管局報告書 醫署員工聯盟表示不滿

指事前未經諮詢 不排除採取工業行動

【本報訊】醫務局員工聯盟昨日對臨時醫務局報告書表示強烈不滿，指該報告書在事前未經諮詢員工意見。聯盟發言人表示，報告書中提出的各項建議，如薪酬調整、工作時間等，均與員工的利益相悖。他呼籲員工團結一致，不排除採取工業行動，以表達對報告書的抗議。

鄭國雄已抵港履新 就任新華社香港分社副社長

【本報訊】鄭國雄昨日抵達香港，就任新華社香港分社副社長。鄭國雄在履新前表示，將致力於加強新華社與香港各界的聯繫，促進兩地文化交流與經貿合作。他還表示，將與分社同仁共同努力，為香港社會的發展貢獻力量。

走私客出盡法寶逃避掃蕩 躉船藏高逃快艇私貨 西環海面被海關截獲 十九名男子連人帶船被扣留調查

【本報訊】海關昨日在西環海面截獲一艘躉船，船內藏有私貨。十九名男子連人帶船被扣留調查。據悉，該艘躉船在逃避海關掃蕩時，採取了多種手段逃避追捕，包括使用高速快艇、改變航向等。海關人員在接獲線索後，迅速展開行動，最終在該處將躉船截獲。目前，有關人員正對該案進行進一步調查。

粵港環保聯絡組 昨在港宣布成立

強炳震與莊禮士簽署備忘錄

【本報訊】粵港環保聯絡組昨日在香港正式成立。強炳震與莊禮士簽署了備忘錄，標誌著粵港兩地在環保領域的合作邁出了重要一步。聯絡組的成立旨在加強粵港兩地環保機構的溝通與合作，共同推動粵港環保事業的發展。聯絡組將定期舉行會議，分享環保資訊，協調環保行動。

鍾士元談公務員信心 主張同中方加強聯繫

【本報訊】鍾士元昨日表示，公務員對政府的信心正在恢復，並主張與中方加強聯繫。他指出，公務員對政府的信心是建立在政府對公務員權益的保護與對社會責任的承擔上的。他呼籲政府加強與公務員的溝通，提高政府的透明度與公信力。同時，他也表示，公務員將繼續與中方加強聯繫，共同推動兩地關係的發展。

十六歲少女被擄 擄匪在港被殺

【本報訊】一名十六歲少女在港被擄，擄匪在港被殺。警方昨日表示，該名少女是在日前被擄走的，目前仍在尋找中。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。同時，警方也提醒市民，在遇到類似情況時，應保持冷靜，並及時向警方報案。

十六歲少女被擄 擄匪在港被殺

【本報訊】一名十六歲少女在港被擄，擄匪在港被殺。警方昨日表示，該名少女是在日前被擄走的，目前仍在尋找中。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。同時，警方也提醒市民，在遇到類似情況時，應保持冷靜，並及時向警方報案。

港人消費力未見減弱 視聽器材今年市道興旺 整體增長幅度約一成半

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈的數據顯示，香港視聽器材市場在今年首九個月，整體增長幅度約一成半。其中，電視機、錄影機、雷射唱機及手提式收音機等，均表現不俗。

貿易發展局表示，雖然香港經濟在過去兩年經歷了嚴峻的挑戰，但市民對消費的信心依然堅強。視聽器材作為家庭娛樂的重要組成部分，其銷量持續增長，反映了市民對生活質量的追求。

在電視機方面，今年首九個月的銷量增長了百分之十五。其中，彩色電視機的銷量增長了百分之二十，而黑白電視機的銷量則增長了百分之十。錄影機的銷量也增長了百分之十，雷射唱機的銷量則增長了百分之二十。

此外，手提式收音機的銷量也增長了百分之十。這主要得益於一些新款收音機的推出，這些收音機具有體積小、攜帶方便、音質優良等特點，深受市民歡迎。

成吉思汗陵墓巡禮

【本報訊】成吉思汗陵墓，位於蒙古國首都烏拉巴托市郊區。每年農曆八月初八日，即成吉思汗誕辰，當地都會舉行隆重的祭典。今年，中國首屆殘疾人大學生魯濱州醫學院畢業生，也參加了這次祭典。

魯濱州醫學院畢業生，是中國首屆殘疾人大學生。他們在學校期間，不僅學習了醫學知識，還積極參與各項社會公益活動。此次參加祭典，是他們在學校期間所獲得的榮譽之一。

在祭典現場，畢業生們與當地民眾共同參與了各種儀式。他們還參觀了成吉思汗陵墓，了解了成吉思汗的歷史和貢獻。畢業生們表示，這次祭典之行，不僅是一次學習的機會，更是一次難得的經歷。

首屆殘疾人大學生 魯濱州醫學院畢業

【本報訊】首屆殘疾人大學生魯濱州醫學院畢業生，日前在該校舉行了畢業典禮。魯濱州醫學院院長在致辭時表示，這些畢業生是學校的驕傲，也是社會的楷模。

院長表示，這些畢業生在校期間，不僅在學業上取得了優異成績，還在實踐活動中展現了優秀的素質。他們積極參與各項社會公益活動，為社會做出了貢獻。院長希望，這些畢業生在未來的職業生涯中，能繼續發揚這種精神，為社會做出更大的貢獻。

畢業生們在致辭時表示，他們對自己的畢業感到自豪，也對未來的職業生涯充滿信心。他們表示，將繼續努力，為社會做出貢獻。

中國第一個控告檢舉機構 聞見“心中報舉海上”

【本報訊】上海成立了一個名為“海上舉報中心”的機構，這是中國第一個專門受理民眾對政府官員貪污、受賄、瀆職等行為舉報的機構。該中心自成立以來，已收到多起舉報，並已開始進行調查。

“海上舉報中心”的成立，是上海市政府為了加強對政府官員的監督，提高政府透明度而採取的一項重要舉措。該中心將為民眾提供一個便捷、安全的舉報渠道，並對舉報內容進行保密處理。

據悉，該中心已收到多起舉報，涉及多個政府部門的官員。中心表示，將對這些舉報進行認真調查，並根據調查結果採取相應的處理措施。

北京辦青年禮儀賽 優勝者將在亞運開幕式迎賓

【本報訊】北京將於今年七月舉行首屆青年禮儀賽，優勝者將代表中國參加在亞運會開幕式上迎賓。這項比賽旨在提高青年人的禮儀素養，展現中國青年的良好形象。

比賽內容包括禮儀常識、禮儀技能、禮儀實踐等。參賽者將來自全國各地的青年。比賽將分為多個組別，分別進行評選。

優勝者將獲得獎狀和獎金，並代表中國參加亞運會開幕式的迎賓工作。這項比賽不僅是一項競賽，更是一次對青年人的禮儀教育。

《刊叢說小本古》 本孤外海失流輯 齊出年明集匯作法中

【本報訊】中國古籍出版社最近出版了一部名為《刊叢說小本古》的古籍叢書。該叢書收錄了多部珍貴的古代文獻，對於研究中國古代文學、歷史具有重要價值。

叢書中的作品包括《古詩經》、《楚辭》、《漢書》等。這些作品都是中國古代文學的經典之作，具有極高的學術價值。叢書的出版，為讀者提供了研究這些作品的便利。

中國古籍出版社表示，將繼續出版更多類似的古籍叢書，為讀者提供更多優質的古籍資源。

頭針治病顯奇效 ——記安徽江縣中醫陳道真

【本報訊】安徽省江縣中醫陳道真，擅長運用頭針治療各種疑難雜症，療效顯著。他認為，頭針是針灸學的重要組成部分，具有獨特的療效。

陳道真表示，頭針治療的原理是通過刺激頭部的神經，調節人體的生理功能，達到治療的目的。他認為，頭針治療對於治療中風、頭痛、失眠等症具有顯著效果。

陳道真在臨床實踐中，總結出了許多頭針治療的經驗。他認為，頭針治療的關鍵在於選穴準確、刺激強度適宜。他還強調，頭針治療應與藥物治療相結合，以提高療效。

滬發「高齡老人優待證」 持證可享受十五優待服務項目

【本報訊】上海市為鼓勵高齡老人參與社會活動，特頒發「高齡老人優待證」。持證老人可享受包括交通、醫療、文化等多方面的優待服務。

根據規定，持證老人可享受十五項優待服務，包括：乘坐公共交通工具免票、優先就診、參加文化活動免票等。這些服務旨在減輕老人的生活負擔，提高他們的生活質量。

老人申請優待證時，需提供身份證明、年齡證明等材料。經審核合格後，即可獲得優待證。老人可前往指定地點辦理領取手續。

訪談矮身材研究 傅軍

【本報訊】傅軍，一名矮身材患者，在接受採訪時表示，矮身材給他的生活帶來了許多不便。他希望社會能給予矮身材患者更多的關愛和支持。

傅軍表示，矮身材患者在就業、社交等方面面臨著許多困難。他們往往因為身高較矮而受到歧視，這給他們的心理造成了巨大的壓力。他希望社會能消除對矮身材的歧視，給予他們平等的機會。

傅軍還表示，他希望醫學界能加強對矮身材的研究，尋找治療矮身材的方法。他認為，矮身材是一種疾病，應該得到重視和治療。

七仔豬有眼無珠 江蘇省江浦縣七仔豬，因患眼疾，視力受損，被稱為「有眼無珠」。

【本報訊】江蘇省江浦縣七仔豬，因患眼疾，視力受損，被稱為「有眼無珠」。該豬的主人表示，該豬的病情嚴重，已無法恢復視力。

據悉，七仔豬的病情是突然發作的。它原本視力正常，但最近幾天突然失明。主人曾多次帶它去醫院治療，但均無效果。主人感到非常無奈。

專家表示，七仔豬的病情可能是由於感染了某種病毒或細菌引起的。他們建議主人繼續觀察豬的病情，並及時採取治療措施。

總投資七億元 環大廣壩水電工程 國務院已批准動工

【本報訊】環大廣壩水電工程，總投資達七億元，已獲得國務院批准動工。該工程將為當地提供清潔能源，並促進當地經濟發展。

環大廣壩水電工程位於廣西壯族自治區。該工程包括壩體建設、水電發電、灌溉設施等。工程建成後，將為當地提供穩定的電力供應，並改善農業灌溉條件。

國務院表示，該工程是國家重點建設項目，具有極高的社會效益和經濟效益。他們將全力支持該工程的建設，確保工程按計劃進行。

訪談矮身材研究 傅軍

【本報訊】傅軍，一名矮身材患者，在接受採訪時表示，矮身材給他的生活帶來了許多不便。他希望社會能給予矮身材患者更多的關愛和支持。

傅軍表示，矮身材患者在就業、社交等方面面臨著許多困難。他們往往因為身高較矮而受到歧視，這給他們的心理造成了巨大的壓力。他希望社會能消除對矮身材的歧視，給予他們平等的機會。

傅軍還表示，他希望醫學界能加強對矮身材的研究，尋找治療矮身材的方法。他認為，矮身材是一種疾病，應該得到重視和治療。

龍華汽車有限公司

現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸	FC164 6噸
FG175 8噸	現貨供應

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角大平道1-1A號地下 駐深圳辦事處： 澳門恆豐車行
電話：7129111-5 深圳國際貿易中心大廈 澳門美蘭路大馬路11號S地下（即觀音堂對面）
圖文傳真：852-7610084 16樓1623室 電話：251333 電話：570460 圖文傳真：515758

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓
電話：3323351 傳真：7800647

230E	300SE	380SEL	500SE	560SEL
------	-------	--------	-------	--------

西德平治新

日產全線車系

三菱七座吉普

日產藍鳥90新款	日產公爵V6 3.0	日產巴拿馬豪華八座	日產的士頭頂大車	日產26座中巴	西德平治轎車
----------	------------	-----------	----------	---------	--------

電話：4885511 傳真：4887387

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

三寶七座吉普	日產佳賓12-15座	日產藍鳥90新款	日產公爵V6 3.0	日產巴拿馬豪華八座	日產的士頭頂大車	日產26座中巴	西德平治轎車
--------	------------	----------	------------	-----------	----------	---------	--------

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，24x24
每天特價\$90元
分類廣告，大字4個
小字36個，每天\$15元
專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

新力LBT-V902 鐳射唱機

音調準確，音質優美，是家庭娛樂的首選。

西德平治轎車

230E, 300SE, 500SE, 560SEL

日產全線車系

三菱七座吉普

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓

龍華汽車有限公司

日野原廠車身載重貨車

牌聲樂新用採

功強率功

根據最新音響組合可配AV系統使用

九〇視聽器材

最新技術一比時導換器

Onkyo Integra 系列質素高

DX-5700CD 機消除相位差

Onkyo Integra 系列器材均具一定的高質素。在DX-5700CD採用十八比十的D/A轉換器，每部機上設有耳插和音量控制，亦可控制輸出光學光輸出。此外尚有內置電壓調節器，可與光輸出交換，以達到最高準確度，輸出之前為八倍增幅。

DX-5700CD機消除相位差，其原理是將輸入的模擬信號，經過一個精密的D/A轉換器，轉換成數位信號，然後再經過一個精密的A/D轉換器，轉換成模擬信號，最後再經過一個精密的濾波器，輸出到揚聲器。由於這個過程是數位化的，所以可以消除相位差，使聲音更加清晰、準確。

九〇視聽器材

最新技術一比時導換器

九〇視聽器材

九〇視聽器材

九〇視聽器材

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「各音響器材生產商都會將推出新產品，以吸引消費者，這是不爭的事實。」

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

躍活仍道市材器響音港本

者費消引吸品產新術技新

步進大一術技是合組型微於用應術技音分子電把

「在音響器材方面，目前最流行的產品是組合式音響系統，這是由於它的價格較低，且容易操作。但組合式音響系統的缺點是，它的音質不如單一組件的音響系統。因此，一些音響器材生產商開始推出單一組件的音響系統，如CD播放機、擴大機、揚聲器等。這些單一組件的音響系統，其音質通常比組合式音響系統要好，但價格也較高。」

JVC大銀幕700線電視機

清晰成點？

答案：靚極+EST

AV-S250M

- 600線超高分像度
- S-Video輸入
- CB純黑平面方角螢幕
- 環繞立體聲
- 全球18個標準制式
- 全功能螢幕顯示
- 自動調正世界各地電壓

AV-290M

- 700線超高分像度
- S-Video輸入
- CB純黑平面方角螢幕
- 環繞立體聲
- 全球18個標準制式
- 全功能螢幕顯示
- 自動調正世界各地電壓

港澳用戶免費保用2年

JVC HOME THEATRE

JVC

信興機構 信興電器有限公司

辦事處及專業維修器材商場：九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心809-811室，電話：7220320

總行：九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心809室，電話：7220320

香港總代理：新技有限公司

廣州總代理：紅光電子公司

地址：廣州北環路519號 電話：342494

傳真：336725

林

[illegible]

兩場虛驚

東瀛散記之二

離開上海前，曾與友人談及，這次東瀛之行，實屬虛驚一場。...

「官邸」古今談

章明

我國封建時代，大多數官邸，是兩件東西，一是官邸，二是官邸。...

種種樓綺湖

歐其興

西湖樓綺，自古以來，就是文人墨客吟詠不絕的對象。...

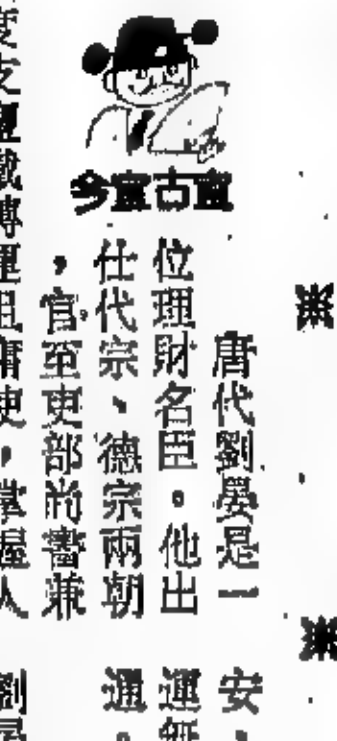
求仁得仁的朝聖

張敬

在埃及尼羅河畔的帝王谷，有一座巨大的陵墓，這就是法老圖坦卡蒙的陵墓。...



大公報

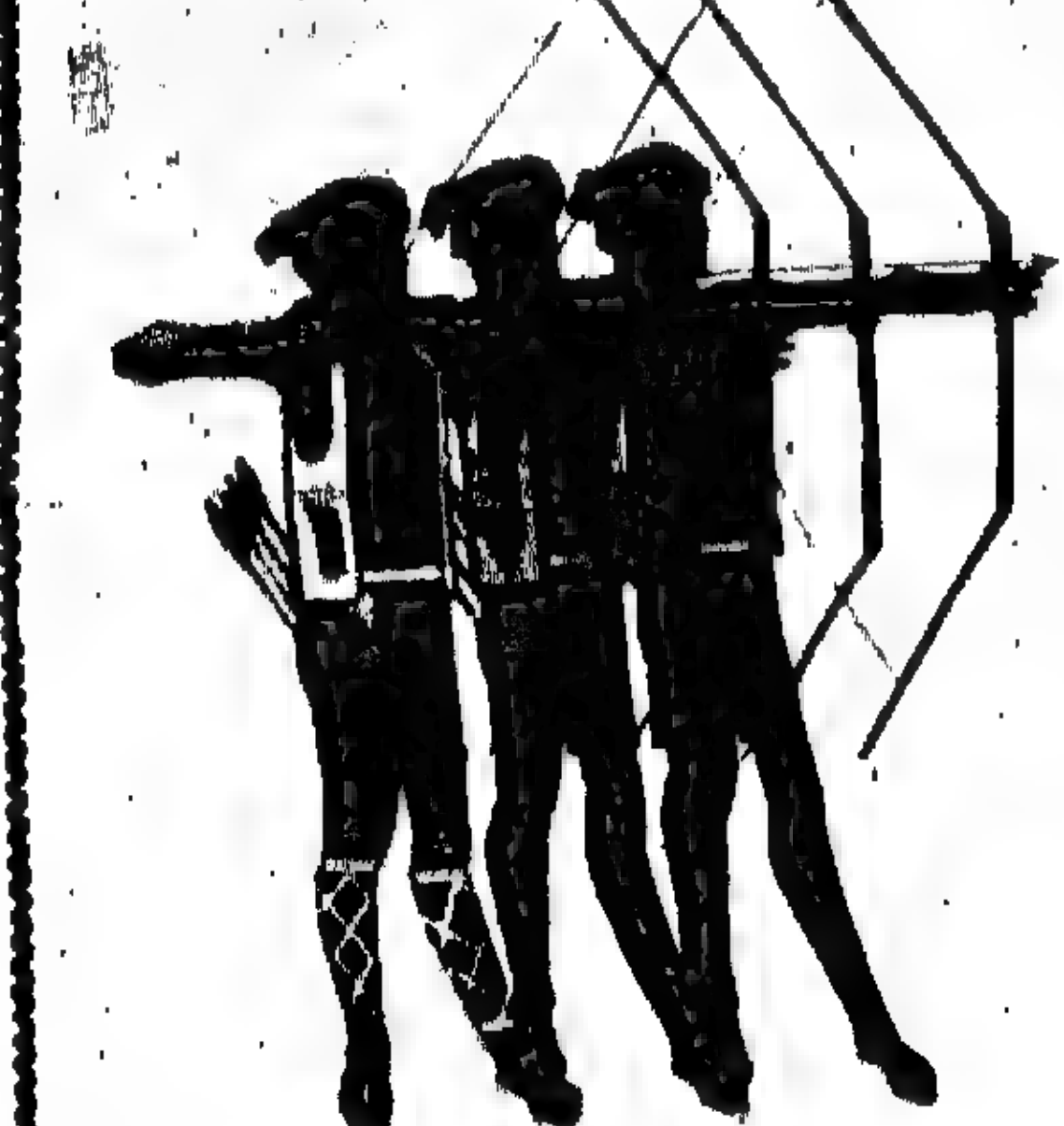


大公報

射手

周憲

射手，在現代社會中，已不再是一個單純的職業，而是一種藝術。...



大公報

可憐的約翰先生

湘洲

約翰先生是一個可憐的人，他一生都在為生活而掙扎。...

結婚離婚卅四次

英婦正找第卅五次丈夫

倫敦一個現年四十四歲的女子，曾結過卅四次婚。...

包袱在日本復興

陸林

在日本，包袱（包袱）正在復興，成為一種時尚。...

世界名菜皆屬昆蟲

萬昆

在許多文化中，昆蟲被視為珍饈。...

聽電兩難的電腦

怡文

電腦技術的發展，給我們帶來了便利，但也帶來了新的挑戰。...

日產中國經銷

備有現貨左車

為確保車輛質量，月保持新車出廠前

貫通中國

NISSAN

合誠全力

華

常備日野原廠

車4.5噸、6噸

海外經銷貿易總公司

地址：漢口市龍井路36號

電話：24167 國文傳真：24168

AMANO 安

牌子最老 信譽最好

行銷國內外

電子石英更鐘

總代理：誠信有限公司

香港文咸東街117號

木工機械

專營歐洲名牌木工機械

品質優良 價格公道

歡迎垂詢

電話：24167 國文傳真：24168

皇都酒店

北角海山街100號

電話：24167 國文傳真：24168

新興酒店

新加坡

電話：24167 國文傳真：24168

請電廣告

電話：24167 國文傳真：24168

聯合廣告

大治有情	12,034,678 (27天)
回到未來第三集	9,906,633 (13天)
復仇虎龍	9,717,183 (13天)
城市鬼殺隊心鬼	8,973,709 (11天)
宇宙威龍	6,666,086 (6天)
再訪雲雨情	4,590,031 (55天)
親足100分	2,626,893 (4天)
魔門土匪大	1,743,342 (6天)
獻性淫招	641,237 (6天)

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 866 2626

陸大與台港

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 866 2626

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期日	南京 武漢 上海 大連 成都 長沙 瀋陽
星期二	天津 杭州 上海 昆明
星期三	南京 武漢 北京

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

【本報訊】日資銀行即將重返大陸市場，日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。日資銀行在大陸市場的發展，已成為日資銀行在大陸市場發展的一個重要契機。

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

一定期全貨櫃服務

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	46SB	5/9	6/9	6/9
SINO OCEAN	43SB	28/8	29/8	29/8

金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話: 8653581 國文傳真: 8653345

香港上海 (全貨箱及散貨班輪)

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 NEW HAI HUA Y.9028/9029全貨箱班輪	9-13/7	10-13/7
新海騰 NEW HAI TENG Y.9028/9029全貨箱班輪	16-18/7	18-19/7
新海虹 NEW HAI HUNG Y.9009/9010		27-31/7

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

船名/航次	收/載貨期	離港
北戴河 BEIDAIHE Y.92	29/7-2/8	4/8
潮白河 CHAOWAHE Y.123	30/7-2/8	4/8

恒閣 EVERPOL

RM 2006-8, KAI TAK COM

香港德輔道中317號德閣商業

TEL (電話): 5437993 (12 線)

福州 MIN HAI MIN HAI MIN HAI XUE FEN

廈門 XIA SHU YU ZHI MIN HAI LUO JIA

泉州 QUANZH MIN HAI

湛江 ZHAN QI ZHAN QI

廣州 AN FA

收貨站: 葵海運碼頭

其他貨運服務

■承接至廣州、黃埔、張家港、上海

■承接至世界各地

■並代辦中轉貨、拖箱、裝拆箱

*TO & FROM ALL MAJOR

*TRANSHIPMENT FROM

*PACKAGE OF SERVICE

*HONG KONG TO WOR

定期全貨櫃散貨

港江	粵江10
海口	粵江10
中山	粵江41
客奇	粵海20

其他航線: 貨運服務:

香港收貨站:

地址: 香港中環

電話: 82699 CK

7	562	A 實景	31/03/92	12500.00	0.80	0.475	0.47	0.47	-0.005	0.92
8	563	品質保證92	30/06/92	15000.00	0.55	0.36	0.34	0.333	-	4.408
9	527	品質保證93	31/12/93	13000.00	0.60	0.265	0.255	0.26	-0.005	1.781
0	531	品質保證93	28/09/90	4000.00	3.60	0.54	0.52	0.53	-0.02	3.999
1	529	陸氏寶號91	30/06/91	3000.00	3.10					
2	530	粵海寶號91	30/06/91	2000.00	1.00					
3	535	生行92	20/10/92	3,000.00	1.80	2.625	2.40	2.80	-	3.78
4	541	新嘉坡隆利	30/11/90	10000.00	1.4	0.23	0.23	0.23	-0.004	23
5	523	新嘉坡隆利	27/12/91	10000.00	1.25	0.222	0.22	0.22	-0.002	23

東宇海運公司
香港中環永安中心912室
4126 傳真： 8151344
08 NKLEE HX

TRADE RELATIONS OFFICE, CHINA
CPS/CY Modern Terminal Ltd. 4253325

上海

HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
香港 上海市及附近城市貨物陸路運輸

船名	收貨	啟貨	到一離港	備
SAN JIANG 三江	Y9021 13/7	19/7	18-21/7	XIAN JIANG
XIAN JIANG 咸江	Y.9023 13/7	21/7	21-23/7	XIAN JIANG

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨

上海

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER

船名	收貨	啟貨	到一離港	備
MILD SPLENDOR (溫萊) Y9009	即日 9/7	12/7-13/7	MILD V	
MILD UNION (溫聯) Y9031	即日 10/7	12/7 13/7	MILD T	


CY SHOI KONG CONTAINER SERVICE CO. LTD. 收貨

廣州 (黃埔)

HONG KONG = HUANGPU (GUANGZHOU) CONTAINER
香港、黃埔 (廣州)
Also accept large shipment for Guangzhou Coastal Area

船名	收貨	啟貨	到一離港	備
西連系 1 SUITUOJING 1	Y9060 13/7	13/7	13-14/7	西連系 SUITUO

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 電話：1253,326		1. CHINA PORT 2. TAIWAN ↑ FCL Service ↑ Service with W	
CY SERVICE (雜貨班輪)		CY TERMINAL: Hoi Kong Container Tsing Yi Hoi Kon	
三寶瓏	收買 載重 到一離港	CFS SERVICE:	
三寶瓏 Y9023 30/T 5/8 4-7/8		United Distributor	
蘇門答臘 Y9025 31/7 6/8 6-8/8		Asia Terminal B	
：匯安實業有限公司 (TRS) 電話：4675583		FOR BOOKING 訂船位	
CY SERVICE (貨箱班輪)		 富	
香港	收買 載重 到一離港	香港總辦道中街 國文樓：B54	
CTORY(運利)Y90A 節日 13/7 11/7 14/7 (運通)V90ZT 14/7 18/7 19/7 20/7			
：海基貨櫃服務有限公司 電話：4011188			
LINER/BREAKBULK SERVICE		香	
貨箱 / 散貨駁船		船名	
收買東省沿海岸地區大宗貨物			
三寶瓏	收買 載重 到一離港	鐵板梯8號	
三寶瓏 1			
BBO I Y9062 17/7 18/7 18-19/7			
：匯安實業有限公司 (TRS) 電話：4675583		收貨站：灣仔	



HONG KONG & BANGKOK



HONG KONG & BANGKOK

Transloading of container

Services Co. Ltd.

Depot — Outbound

Inbound

Tel: 497 7099

Tel: 497 7610

Services (Far East) Ltd. — Inbound

Tel: 404 6183

g. 5/F.,

& Outbound

AND ENQUIRY PLEASE CALL

846 8883

846 8080

846 8079

支 書 詢 請 電

輪船公司

Fulway Express Line

164號通用商業大廈141室

94 電傳: 70602 FOSL HX 電話: 545 6210

港→漢江→海口 (散貨輪)

航次	收/載貨	船開
Y.9015	16 / 7	18 / 7
Y.9017	28 / 7	30 / 7
Y.9019	9 / 8	11 / 8

卸貨區

★ 航次頻密 ★ 運費特廉

船位及查詢 請電：5458298 10線

東方海外貨櫃航線

豐 台

期別			逢星期日開出
航次	載貨日期 CFS	開出日期 CY	開出日期
	13/7	14/7	18/7
OMITTY	8/8		
	20/7	31/7	23/7
OMITTY	4/8		

離貨時間：CFS 下午九時

經加達：泗水

全貨櫃船服務			每月一屆開出
船名	航次	載貨日期 CFS	開出日期 CY
		17/7	18/7
OOCL ACCORD	6/8		
		30/7	31/7
OOCL AFFLUENCE	6/8		

(兼收全貨櫃往星加坡)

金櫃貨 CY 下午五時正

（顧客服務部）

電話：8627170-2

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
TOYAMA	歐洲	7月13日	德林
EVER CLEMET	歐洲	7月13日	德林
EVER GOODS	歐洲	7月14日	德林
KHOU ROMAS	歐洲	7月14日	德林
CONSCIENCE	歐洲	7月15日	德林
L. STAFF	歐洲	7月15日	德林
RHINE MARU	歐洲	7月15日	德林
EVER VALUE	歐洲	7月15日	德林
WEALTHY RIVER	歐洲	7月15日	德林
ANNA MAERSK	歐洲	7月15日	德林
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7月15日	德林
SHUNHEI MARU	歐洲	7月15日	德林
ARABIAN SEA	歐洲	7月15日	德林
HUA TAI HE	歐洲	7月15日	德林
ALIBABA EXPRESS	歐洲	7月15日	德林
KREAN	歐洲	7月15日	德林
MING ENERGY	歐洲	7月15日	德林
SHANJIN FELIXSTOWE	歐洲	7月15日	德林
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	7月15日	德林
PENINSULAR BAY	歐洲	7月15日	德林
NEP. TOPAZ	歐洲	7月15日	德林
CONTSHIP GERMANY	歐洲	7月15日	德林
CHARLES CRUZ	歐洲	7月15日	德林
HERAN	歐洲	7月15日	德林
SD. GALLIA	歐洲	7月15日	德林
PARIS SENATOR	歐洲	7月15日	德林
SELANDIA	歐洲	7月15日	德林
ZIM MELBOURNE	歐洲	7月15日	德林
PRIMORJE	歐洲	7月15日	德林
RIJEKA	歐洲	7月15日	德林
LLOYDIANA	歐洲	7月15日	德林
EVER HONOUR	歐洲	7月15日	德林
EVER GRADE	歐洲	7月15日	德林
QUHE	歐洲	7月15日	德林
NEORAMA SHARJAH	歐洲	7月15日	德林
EVEROBTAIN	歐洲	7月15日	德林
ZIM RINGAPORE	歐洲	7月15日	德林
MING OCEAN	歐洲	7月15日	德林
CHOWANG PARK	歐洲	7月15日	德林
BREMEN EXPRESS	歐洲	7月15日	德林
ASDEKOR	歐洲	7月15日	德林
MONTBLANC MARU	歐洲	7月15日	德林
MEKHANIK BARDETSKY	歐洲	7月15日	德林
SD. HELVETIA	歐洲	7月15日	德林
TIKHON KIBEL'EV	歐洲	7月15日	德林
WULBRICHT	歐洲	7月15日	德林
EVER GENERAL	歐洲	7月15日	德林
CHARITY	歐洲	7月15日	德林
PREB. TYLER	歐洲	7月15日	德林
NEW OASIS	歐洲	7月15日	德林
BAGANG	歐洲	7月15日	德林

非洲線

船名	往	日期	公司
SAUDI ABHA	非洲	7月13日	德林
EVER GRADE	非洲	7月13日	德林
EVER OBTAIN	非洲	7月13日	德林
DELLIUS MAERSK	非洲	7月13日	德林
ADAMS	非洲	7月13日	德林
FUXIN SHAN	非洲	7月13日	德林
HERCEG NOVI	非洲	7月13日	德林
LANKA SRIMATHI	非洲	7月13日	德林
IBN MAJID	非洲	7月13日	德林
UNISUMMIT	非洲	7月13日	德林
MEKHANIK BARDETSKY	非洲	7月13日	德林
FEN HE	非洲	7月13日	德林

中國內地

船名	往	日期	公司
MILD VICTORY	中國內地	7月13日	德林
BEIDAIHE	中國內地	7月13日	德林
LORCON LUZON	中國內地	7月13日	德林
WISUN	中國內地	7月13日	德林
SUN KUNG 5	中國內地	7月13日	德林
SPELO GIANT	中國內地	7月13日	德林
DONAM No. 9	中國內地	7月13日	德林
SL. MARINER	中國內地	7月13日	德林

北美洲線

船名	往	日期	公司
ALLIGATOR PRIDE	北美洲	7月13日	德林
PRES. HARRISON	北美洲	7月13日	德林
MIN HE	北美洲	7月13日	德林
CALIFORNIA LUNA	北美洲	7月13日	德林
SEA LEGEND	北美洲	7月13日	德林
PACIFIC ARROW	北美洲	7月13日	德林
MATHILDE MAERSK	北美洲	7月13日	德林
GEORGE WASH. BRIDGE	北美洲	7月13日	德林
OCEANIA EXPRESS	北美洲	7月13日	德林
MING PROMINENCE	北美洲	7月13日	德林
NEP. DIAMOND	北美洲	7月13日	德林
ZIM SAVANNAH	北美洲	7月13日	德林
SL. EXPRESS	北美洲	7月13日	德林
EVER LIVING	北美洲	7月13日	德林
PRES. POLK	北美洲	7月13日	德林
HANJIN YOSU	北美洲	7月13日	德林
ALLIGATOR SYMPHONY	北美洲	7月13日	德林
ACK LOTUS	北美洲	7月13日	德林
OCELO FORTUNE	北美洲	7月13日	德林
SL. EXPLORER	北美洲	7月13日	德林
NATIONAL HONOR	北美洲	7月13日	德林
MONTERREY	北美洲	7月13日	德林
TEXAS	北美洲	7月13日	德林
TRANSWORLD BRIDGE	北美洲	7月13日	德林
EVER GENIUS	北美洲	7月13日	德林
SHUN HE	北美洲	7月13日	德林
HUI HE	北美洲	7月13日	德林
CALIFORNIA JUPITER	北美洲	7月13日	德林
ALLIGATOR GLORY	北美洲	7月13日	德林
PRES. TYLER	北美洲	7月13日	德林
NEP. AMBER	北美洲	7月13日	德林
YAMATAKA MARU	北美洲	7月13日	德林
MANHATTAN BRIDGE	北美洲	7月13日	德林
ZIM HONGKONG	北美洲	7月13日	德林
MAKAREL MAERSK	北美洲	7月13日	德林
MAKAREL MAERSK	北美洲	7月13日	德林
SL. INDEPENDENCE	北美洲	7月13日	德林
TSK CHORUS	北美洲	7月13日	德林
EXECUTIVE	北美洲	7月13日	德林
NAVIGATOR	北美洲	7月13日	德林
EVER LAUREL	北美洲	7月13日	德林
HANJIN CHUNGMU	北美洲	7月13日	德林
PREB. ADAMS	北美洲	7月13日	德林
AMERSSOR BRIDGE	北美洲	7月13日	德林
SL. LIBERATOR	北美洲	7月13日	德林

東南亞線

船名	往	日期	公司
PIONEER WAVE	東南亞	7月13日	德林
GOLD HILL	東南亞	7月13日	德林
LANGEBERG	東南亞	7月13日	德林
ANNA MAERSK	東南亞	7月13日	德林
MENDOZA	東南亞	7月13日	德林
ALIS. PROSPERITY	東南亞	7月13日	德林
MARIA OLDENDORFF	東南亞	7月13日	德林
DILIGENCE CONTAINER	東南亞	7月13日	德林
MAERSK	東南亞	7月13日	德林
ACRITAS	東南亞	7月13日	德林
QIO TU	東南亞	7月13日	德林
NANTAI PRINCESS	東南亞	7月13日	德林
HAYAKAWA MARU	東南亞	7月13日	德林
HIMALAYA MARU	東南亞	7月13日	德林
NIL. VAN LINSCHOTEN	東南亞	7月13日	德林

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

船名	往	日期	公司
金龍輪 MV "JIN LONG"	香港—上海—廣州	15-13/7 11-13/7	康威
粵江輪 MV "YUE JIANG"	香港—上海—廣州	12-13/7 11-14/7	康威
連二 168、169、170	香港—上海—廣州	三天一次	康威
MV "SUITE 168、169、170"	香港—上海—廣州	三天一次	康威
宏豐三號、四號	香港—上海—廣州	天天搭航	康威
MV "WANG FOONG NO. 3, 4"	香港—上海—廣州	天天搭航	康威
連三 3073	香港—上海—廣州	14-15/7 12-15/7	康威
MV "LAM HONG 3073"	香港—上海—廣州	14-15/7 12-15/7	康威
青華輪	香港—上海—廣州	22-23/7 21-24/7	康威
MV "QING HUA"	香港—上海—廣州	22-23/7 21-24/7	康威

香港總公司：香港文咸東街68-74號康威商業大廈15樓 電話：815 2178 (總機)
傳真：815 0128 電傳：89166 COSEL HX 電報：COWASEFR
廣州辦事處：廣州人民東路一七二號廣州外代大廈副樓21室 電話：220156
海口辦事處：海口市美蘭路海大港308室 電話：62323 轉3648
廈門辦事處：廈門中山路海大港308室 電話：663388 轉2609
廈門辦事處：廈門中山路海大港308室 電話：31595

友航輪船有限公司 FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

原價直達運輸特快航線

KEELUNG KAOHSIUNG

SHANGHAI DALIAN QINGDAO XINGAN

（每月兩次）

船名	往	日期	公司
M.V. UNITEDWAY	香港—上海—廣州	13/7 14/7 15/7	友航
M.V. FAIRCOSMOS	香港—上海—廣州	12/7 13/7 14/7	友航
M.V. FAIRBRIDGE	香港—上海—廣州	14/7 15/7 16/7	友航

承接火車卡及散貨運輸
直達中國各大城市
●提供香港直達廣東、廣西、雲南之拖運服務
●香港中轉運箱、拖箱、拆、裝箱服務

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲、澳洲、亞洲、貨櫃航線

Also accepting cargo for M.L.B. — Gulf/Atlantic/IT. POINTS

船名	往	日期	公司
YAMAHA MARU 22E	香港—上海—廣州	13/7 14/7	NLS
NEPTUNE AMBER 16E	香港—上海—廣州	18/7 20/7	NLS
OCELO EXPORTER 17E	香港—上海—廣州	20/7 21/7	NLS
OCELO EDUCATOR 83E	香港—上海—廣州	2/8 3/8	NLS

香港至美洲、澳洲、亞洲、貨櫃特快航線

Also accepting cargo for — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

船名	往	日期	公司
NEPTUNE DIAMOND 95E	香港—上海—廣州	14/7 15/7	NLS
OCELO EXECUTIVE 98E	香港—上海—廣州	21/7 22/7	NLS
JAPAN APOLLO 11E	香港—上海—廣州	28/7 29/7	NLS
ORIENTAL EXPLORER 61E	香港—上海—廣州	4/8 5/8	NLS

SINO EXPRESS LINE 中富運通航綫

香港—中國各港口

船名	往	日期	公司
DANAOS	香港—上海—廣州	16/7 17-18/7	SINO
KC-007N	香港—上海—廣州	23-24/7	SINO
KUO CHIA	香港—上海—廣州	4/8	SINO
KUO HSIANG	香港—上海—廣州	35/7 36/7	SINO
KUO KWANG	香港—上海—廣州	1/8 2-7/8	SINO
KUO LUNG	香港—上海—廣州	12/8 13-14/8	SINO
KUO KWANG	香港—上海—廣州	35/7 36/7	SINO
KUO LUNG	香港—上海—廣州	26-31/7	SINO
AMALIA	香港—上海—廣州	7/8	SINO
DANAOS	香港—上海—廣州	16/7 17-18/7	SINO
KC-007N	香港—上海—廣州	23-24/7	SINO
KUO CHIA	香港—上海—廣州	4/8	SINO
KUO HSIANG	香港—上海—廣州	35/7 36/7	SINO
KUO KWANG	香港—上海—廣州	1/8 2-7/8	SINO
KUO LUNG	香港—上海—廣州	12/8 13-14/8	SINO
KUO KWANG	香港—上海—廣州	35/7 36/7	SINO
KUO LUNG	香港—上海—廣州	26-31/7	SINO
AMALIA	香港—上海—廣州	7/8	SINO

上海辦事處：上海南京路100號 電話：23333333
香港辦事處：香港中環皇后大道中100號 電話：23333333

NYK LINE

香港—中國各港口

新綠洲 七月廿一日落貨 七月廿一日開行

山盛輪 七月廿五日落貨 七月廿六日開行

七海橋 八月五日落貨 八月六日開行

M.S. "NEW OASIS"

M.S. "Y.S. PROSPERITY"

M.S. "SEVEN SEAS BRIDGE"

代理：日本郵船(香港)有限公司

海富中心一樓 電話：8845100

德南航運(香港)公司

與德南航運特長海船務公司合作經營

香港—上海—廣州—香港

船名：長海3號 逢星期三、六開行

航線：香港—廣州—上海—香港

船名：德南2號(二、四、六開)

航線：香港—上海—廣州—香港

船名：德南3號(每月四開)

航線：香港—上海—廣州—香港

往上海、新港、福州、汕頭、廈門、寧波、三亞、海口、江門、容奇、太平、龍山、中山及澳門等埠。

收貨站：香港海運貨棧、散貨、貨箱、轉口貨可安排專船接運大宗貨物。

德南中心272 284號與華南中心1603室

電話：8151812 5440307

Telex: 85913 SNAM HX

Fax No: 5 422349

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

航線：香港—上海—廣州—香港

船名	往	日期	公司
"E. CHENG"	香港—上海—廣州	14/7 16/7 17/7	中遠
"LONG HAI HE"	香港—上海—廣州	24/7 27/7 28/7	中遠
"BIN CHENG"	香港—上海—廣州	4/8 7/8 8/8	中遠

代理：遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大廈901-2室

電話：2450059 (8線)

國務院會議安排下半年工作

國務院會議安排下半年工作，主要任務是：一、繼續推進改革開放，二、加強對外經濟合作，三、促進農業生產，四、發展工業生產，五、加強基礎設施建設，六、改善人民生活，七、加強社會治安，八、加強環境保護，九、加強科技教育，十、加強文化體育事業。

北京決議採取五措施

北京決議採取五措施，以促進經濟發展，包括：一、加強對外經濟合作，二、發展工業生產，三、加強基礎設施建設，四、改善人民生活，五、加強社會治安。

美西美

美西美航線，提供香港至美洲、澳洲、亞洲、貨櫃航線服務。

美西美

美西美航線，提供香港至美洲、澳洲、亞洲、貨櫃航線服務。